

## قائمة المستندات المطلوبة للتقدم بطلب للاستفادة من برنامج رعاية UNM Care (UNM Care) أو الرعاية خارج المقاطعة (Out-of-County Care)

نرجو منك تقديم بعض المستندات الداعمة مع طلبك للاستفادة من برنامج UNM Care أو Out-of-County Care. وذلك لأننا بحاجة إلى التحقق مما يلي –

- من تكون (هويتك)
  - محل إقامتك (العنوان)
  - مقدار المال الذي تجنيه (الدخل)
  - مقدار المال لديك في حساباتك المصرفية والاستثمارية (الأصول)
- سيراجع فريق المساعدة المالية في مستشفى UNM طلبك والمستندات الداعمة وسيبلغك إذا كانت هناك حاجة إلى أي مستندات أخرى منك.

يظهر فيما يأتي قائمة بالمستندات التي نقبلها، ولكن إذا لم يكن لديك المستندات المدرجة هنا، فأبلغنا بذلك. وسنساعدك على إيجاد حل.

### من تكون (هويتك)

سنطلب منك تقديم أحد هذه المستندات لكل فرد من أفراد أسرتك. تساعدنا هذه المستندات على التحقق من هويتك وهوية جميع الأشخاص الذين يعيشون معك. سنقبل أيًا من المستندات المدرجة أدناه (يرجى تقديم نسخ فقط).

- جواز السفر (أجنبي أو أمريكي)
- شهادة الميلاد (أجنبية أو أمريكية)
- بطاقة هوية تحمل صورة (رخصة قيادة، بطاقة هوية صادرة عن جهة حكومية، بطاقة هوية خاصة بالعمل أو المدرسة)
- بطاقة الضمان الاجتماعي
- شهادة إثبات الهوية الهندية
- وثيقة الطلاق
- سجلات المدرسة أو مركز الرعاية النهارية
- السجلات الحكومية الأخرى، مثل التأشيرة (التأشيرات منتهية الصلاحية مقبولة)

بيان من الاختصاصي الاجتماعي أو الاختصاصي في مجال الصحة المجتمعية أو مقدم الرعاية الصحية أو الوكالة المجتمعية التي تعرفك وتعرف حالتك إذا لم يكن لديك أي من المستندات المذكورة أعلاه، فأخبرنا بذلك. سنساعدك في العثور على مستند آخر يفي بمتطلبات إثبات الهوية.



تذكر أنك لست بحاجة إلى الحصول على الجنسية الأمريكية أو حالة هجرة معينة للتأهل للاستفادة من برنامج UNM Care أو Out-of-County Care.

### محل إقامتك (-عنوانك)

سنطلب منك تقديم مستند يحمل اسمك وعنوانك. في حالة التقدم بطلب للاستفادة من برنامج UNM Care، يجب إثبات إقامتك في مقاطعة بيرناليلو أو مقاطعة ساندوفال. في حالة التقدم بطلب للاستفادة من برنامج الرعاية خارج المقاطعة، يجب عليك إثبات إقامتك في إحدى مقاطعات نيو مكسيكو الأخرى (باستثناء مقاطعتي بيرناليلو وساندوفال). لا تحتاج إلا إلى تقديم أحد هذه المستندات لكل فرد من أفراد أسرته. سنقبل أيًا من المستندات المدرجة أدناه (يرجى تقديم نسخ فقط).



الصورة من

[www.pnm.com/definitions](http://www.pnm.com/definitions)

- إيصال استلام الراتب
  - تأمين السيارة
  - فاتورة المرافق (كهرباء، غاز، ماء، هاتف، إنترنت)
  - مستند عقد الإيجار أو الرهن العقاري أو ضريبة العقار
  - فاتورة أو كشف حساب آخر
  - إثبات قيد لك أو لطفلك في مؤسسة تعليمية
  - إقرار ضريبة الدخل
  - مستند الضمان الاجتماعي أو الإعاقة أو المعاش أو التقاعد
  - بيان من الاختصاصي الاجتماعي، أو الاختصاصي في مجال الصحة المجتمعية أو مقدم الرعاية الصحية أو الوكالة المجتمعية التي تعرفك وتعرف حالتك
- إذا لم يكن لديك أي من المستندات المذكورة أعلاه، فأخبرنا بذلك. قد تتمكن من مساعدتك من خلال قبول مستندات أخرى.

### مقدار المال الذي تجنيه (الدخل)

سنطلب منك إحضار مستندات توضح مقدار المال الذي تحصل عليه أنت وكل فرد في أسرته المعيشية خلال شهر واحد. سنقبل أيًا من المستندات المدرجة أدناه (يرجى تقديم نسخ فقط).

- إيصالات استلام الراتب
- إقرار ضريبة الدخل
- خطاب من جهة العمل يوضح دخلك الشهري
- ودائع مصرفية مباشرة
- خطابات أو نسخ من الشيكات الصادرة عن الضمان الاجتماعي، وتعويضات العمال، وشؤون المحاربين القدامى، أو مكتب الشؤون الهندية
- سجلات الحسابات لأصحاب الأعمال الحرة



- بيان من الاختصاصي الاجتماعي أو الاختصاصي في مجال الصحة المجتمعية أو مقدم الرعاية الصحية أو الوكالة المجتمعية التي تعرفك وتعرف حالتك

إذا كنت بلا مأوى أو مفلسًا أو تتلقى مخصصات برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (Supplemental Nutrition Assistance, SNAP) أو برنامج المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة (Temporary Assistance for Needy Families, TANF) أو برنامج التغذية التكميلية الخاصة للنساء والرضع والأطفال (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children, WIC)، فلا تحتاج إلى تقديم مستندات إثبات الدخل. إذا لم تتمكن من إثبات دخلك أو لم يكن لديك دخل، يمكنك كتابة بيان يوضح ذلك. يجب أن يتضمن بيانك كيفية دفعك لنفقاتك اليومية، مثل الطعام والسكن والمواصلات.

في حالة تلقيك مساعدة مالية من شخص تعرفه، سيكون عليه إعداد "خطاب دعم". ويجب أن يتضمن خطابه توضيحًا يشمل كيفية دعمه لك، وما الذي يغطيه دعمه، ومقدار المبالغ المدفوعة، ووتيرة الدفع. تأكد من كتابة توقيعك وتوقيع الشخص الداعم لك على الخطاب وتقديمه مع باقي المستندات. بإمكانك أيضًا ملء نموذج إقرار بالدخل المتوفر على موقعنا الإلكتروني.

#### مقدار المال لديك في حساباتك المصرفية والاستثمارية (الأصول)

للتأهل للاستفادة من برنامج UNM Care أو Out-of-County Care، لا يمكنك الحصول على أكثر من 20000 دولار في حساباتك المصرفية (الجارية والادخار) وحساباتك الاستثمارية. لن نطلب منك سحب معاش تقاعدك أو السندات أو شهادات الإيداع (CDs) لسداد فواتيرك الطبية. ومع ذلك، إذا كنت قد سحبتها بالفعل خلال العام، أو إذا استحق سحب الأموال خلال العام (وهذا يعني أن التاريخ المستحق لجني أرباح استثمارك قد حان)، فسوف تُحتسب هذه الأموال باعتبارها دخلًا.

سنقبل كشوفات الحساب البنكية الحديثة لأي حسابات جارية وحسابات ادخار وحسابات استثمارية لديك (يرجى تقديم نسخ فقط).

ملاحظة - لا يتم تضمين منزلك وسيارتك وصندوق التقاعد الخاص بك، ولست مضطرًا إلى تقديم أي مستندات بشأن ذلك.

#### ما الحل إذا لم يكن لديّ المستندات الداعمة؟

إذا لم يكن لديك هذه المستندات الداعمة، يرجى التواصل معنا! ونحن مستعدون لمساعدتك على إيجاد حل.

يمكن قبول مستندات أخرى غير المدرجة هنا في برنامج UNM Care أو Out-of-County Care.



ماذا أفعل إذا كانت لدي أسئلة أو احتجت إلى المساعدة؟  
تفضل بزيارتنا في –

Main Financial Assistance Office  
1131 University Blvd, Suite D  
Albuquerque, NM 87102  
اتصل على الرقم – 505 272-2521

تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني –  
لمزيد من المعلومات والاطلاع على سياسة المساعدة المالية الكاملة والنسخ المترجمة لهذه المستندات،  
يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني –

<https://unmhealth.org/patients-visitors/billing-insurance/>

يمكنك أيضًا الاطلاع على نموذج طلب التقديم للاستفادة من برنامجي UNM Care و Out-of-County Care هنا. هنا. لكن، يجب عليك تحديد موعد لتقديم طلب التحاق بأي من البرنامجين. يرجى الاتصال بالرقم 505 272-2521 لتحديد موعدك مع ممثل الخدمات المالية.